# THE TEXT OF

# THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

# GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

Text of the General Agreement

GENEVA, JULY 1986

# **PREFACE**

#### TABLE OF CONTENTS

	Page
Preface	iii
TEXT OF THE GENERAL AGREEMENT ON T	

PART III		Page	
Article XXIV	Territorial Application _ Frontier Traffic _ Cus-		
	toms Unions and Free-trade Areas	41	
Article XXV	Joint Action by the Contracting Parties		
Article XXVI	Acceptance. Entry into Force and Registration	45	
Article XXVII	Withholding or Withdrawal of Concessions	46	
Article XXVIII	Modification of Schedules	46	
Article XXVIII bis	Tariff Negotiations	48	
Article XXIX	The Relation of this Agreement to the Havana		
	Charter	49	
Article XXX	Amendments	50	
Article XXXI	Withdrawal	51	
Article XXXII	Contracting Parties	51	
Article XXXIII	Accession	51	
Article XXXIV	Annexes		52
Article XXXV	Non-application of the Agreement between Partic-	• •••••	
	ular Contracing Parties	52	
PART IV TRADE AND I	DEVELOPMENT		
Article XXXVI	Principles and Objectives	53	
Article XXXVII	Commitments	55	
Article XXXVIII	Joint Action	56	
Annexes A to G _	Relating to Article I	58	
Annexe H	Relating to Article XXVI	60	
Annexe I		62	
PROTOCOL OF PROVISION	NAL APPLICATION	77	
APPENDIX		79	

# THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

The Governments of the COMMONWEALTH OF AUSTRALIA, the KKINGDOM OF BELGIUM, the UNITED STATES OF BRAZIL, BURMA, CANADA, CEYLON, the REPUBLIC OF CHILE, the REPUBLIC OF CHINA, the REPUBLIC OF CUBA, the CZECHOSLOVAK REPUBLIC, the FRENCH REPUBLIC, INDIA, LEBANON, the GRAND-DUCHY OF LUXEMBURG, the KINGDOM OF THE NETHERLANDS, NEW ZEALAND, the KINGDOM OF NORWAY, PAKISTAN, SOUTHERN RHODESIA, SYRIA, the UNION OF SOUTHVILA

# **PART I**

#### Article I

# General Most-Favoured-Nation Treatment

1. With respect to customs duties and charges of any kind imposed on or in connection with importation or exportation or imposed on the international transfer of payments for imports or exports, and with respect to the method of levying such duties and charges, and with respect to all

- 4. The margin of preference\* on any product in respect of which a preference is permitted under paragraph 2 of this Article but is not specifically set forth as a maximum margin of preference in the appropriate Schedule annexed to this Agreement shall not exceed:
  - (a) in respect of duties or charges on any product described in such Schedule, the difference between the most-favoured-nation and preferential rates provided for therein; if no preferential rate is provided for, the preferential rate shall for the purposes of this paragraph be taken to be that in force on April 10, 1947, and, if no most-favoured-nation rate is provided for, the margin shall not exceed the difference between the most-favoured-nation and preferential rates existing on April 10, 1947;
  - (*b*) in respect of duties or charges on any product not described in the appropriate Schedule, the difference between the most-favoured-nation and preferential rates existing on April 10, 1947.

In the case of the contracting parties named in Annex G, the date of April

**ARTICLE II** 

the terms, conditions or qualifications set forth in that Schedule, be exempt from ordinary customs duties in excess of those set forth and provided for in Part II of that Schedule. Such products shall also be exempt from all other duties or charges of any kind imposed on or in connection with importation in excess of those imposed on the date of this Agreement or those directly or mandatorily required to be imposed thereafter by legislation in force in the importing territory on that date. Nothing in this Article shall prevent any contracting party from maintaining its requirements existing on the date of this Agreement as to the eligibility of goods for entry at preferential rates of duty.

- 2. Nothing in this Article shall prevent any contracting party from imposing at any time on the importation of any product:
  - (a) a charge equivalent to an internal tax imposed consistently with the provisions of paragraph 2 of Article III\* in respect of the like domestic product or in respect of an article from which the imported product has been manufactured or produced in whole or in part;
  - (*b*) any anti-dumping or countervailing duty applied consistently with the provisions of Article VI;\*
  - (c) fees or other charges commensurate with the cost of services rendered.
- 3. No contracting party shall alter its method of determining dutiable value or of converting currencies so as to impair the value of any of the concessions provided for in the appropriate Schedule annexed to this Agreement.
- 4. If any contracting party establishes, maintains or authorizes, formally or in effect, a monopoly of the importation of any product described in the appropriate Schedule annexed to this Agreement, such monopoly shall not, except as provided for in that Schedule or as otherwise agreed between the parties which initially negotiated the concession, operate so as to afford protection on the average in excess of the amount of protection provided for in that Schedule. The provisions of this paragraph shall not limit the use by contracting parties of any form of assistance to domestic producers permitted by other provisions of this Agreement.\*
- 5. If any contracting party considers that a product is not receiving from another contracting party the treatment which the first contracting party believes to have been contemplated by a concession provided for in the appropriate Schedule annexed to this Agreement, it shall bring the matter directly to the attention of the other contracting party. If the latter agrees that the treatment contemplated was that claimed by the first contracting party, but declares that such treatment cannot be accorded because a court or other proper authority has

ARTICLE II

ruled to the effect that the product involved cannot be classified under the tariff laws of such contracting party so as to permit the treatment contemplated in this Agreement, the two contracting parties, together with any other contracting parties substantially interested, shall enter promptly into further negotiations with a view to a compensatory adjustment of the matter.

6. (a) The specific duties and charges included in the Schedules relating to contracting parties members of the International Monetary Fund, and margins of preference in specific duties and charges maintained by such contracting parties, are expressed in the appropriate currency at the par value accepted or provisionally recognized by the Fund at the date of this Agreement. Accordingly, in case this par value is reduced consistently with the Articles of Agreement of the International Monetary Fund by more than twenty per centum, such specific duties and charges and margins of preference may be adjusted to take account of such reduction; provided that the CONTRACTING P

#### **PART II**

#### **Article III\***

#### National Treatment on Internal Taxation and Regulation

- 1. The contracting parties recognize that internal taxes and other internal charges, and laws, regulations and requirements affecting the internal sale, offering for sale, purchase, transportation, distribution or use of products, and internal quantitative regulations requiring the mixture, processing or use of products in specified amounts or proportions, should not be applied to imported or domestic products so as to afford protection to domestic production.\*
- 2. The products of the territory of any contracting party imported into the territory of any other contracting party shall not be subject, directly or indirectly, to internal taxes or other internal charges of any kind in excess of those applied, directly or indirectly, to like domestic products. Moreover, no contracting party shall otherwise apply internal taxes or other internal charges to imported or domestic products in a manner contrary to the principles set forth in paragraph 1.\*
- 3. With respect to any existing internal tax which is inconsistent with the provisions of paragraph 2, but which is specifically authorized under a trade agreement, in force on April 10, l947, in which the import

# Article IV

Special Provisions relating to Cinematograph Films

If any contracting party establishes or maintains internal quantitative

ARTICLE V 9

2. There shall be freedom of transit through the territory of each

# Article VI

Anti-dumping and Countervailing Duties

4. No product of the territory of any contracting party imported

contracting parties substantially interested in the commodity concerned that:

- (a) the system has also resulted in the sale of the commodity for export at a price higher than the comparable price charged for the like commodity to buyers in the domestic market, and
- (b) the system is so operated, either because of the effective regulation of production, or otherwise, as not to stimulate exports unduly or otherwise seriously prejudice the interests of other contracting parties.

#### **Article VII**

#### Valuation for Customs Purposes

- 1. The contracting parties recognize the validity of the general principles of valuation set forth in the following paragraphs of this Article, and they undertake to give effect to such principles, in respect of all products subject to duties or other charges\* or restrictions on importation and exportation based upon or regulated in any manner by value. Moreover, they shall, upon a request by another contracting party review the operation of any of their laws or regulations relating to value for customs purposes in the light of these principles. The CONTRACTING PARTIES may request from contracting parties reports on steps taken by them in pursuance of the provisions of this Article.
- 2. (a) The value for customs purposes of imported merchandise should be based on the actual value of the imported merchandise on which duty is assessed, or of like merchandise, and should not be based on the value of merchandise of national origin or on arbitrary or fictitious values.\*
- (b) "Actual value" should be the price at which, at a time and place determined by the legislation of the country of importation, such or like merchandise is sold or offered for sale in the ordinary course of trade under fully competitive conditions. To the extent to which the price of such or like merchandise is governed by the quantity in a particular transaction, the price to be considered should uniformly be related to either (i) comparable quantities, or (ii) quantities not less favourable to importers than those in which the greater volume of the merchandise is sold in the trade between the countries of exportation and importation.\*
- (c) When the actual value is not ascertainable in accordance with sub-paragraph (b) of this p suc1d,r5hion, the vlue f,

or export, from which the imported product has been exempted or has been or will be relieved by means of refund.

- 4. (a) Except as otherwise provided for in this paragraph, where it is necessary for the purposes of paragraph 2 of this Article for a contracting party to convert into its own currency a price expressed in the currency of another country, the conversion rate of exchange to be used shall be based, for each currency involved, on the par value as established pursuant to the Articles of Agreement of the International Monetary Fund or on the rate of exchange recognized by the Fund, or on the par value established in accordance with a special exchange agreement entered into pursuant to Article XV of this Agreement.
- (b) Where no such established par value and no such recognized rate of exchange exist, the conversion rate shall reflect effectively the current value of such currency in commercial transactions.
- (c) The CONTRACTING PARTIES, in agreement with the International Monetary Fund, shall formulate rules governing the conversion by contracting parties of any foreign currency in respect of which multiple rates of exchange are maintained consistently with the Articles of Agreement of the International Monetary Fund. Any contracting party may apply such rules in respect of such foreign currencies for the purposes of paragraph 2 of this Article as an alternative to the use of par values. Until such rules are adopted by the CONTRACTING PARTIES, any contracting party may employ, in respect of any such foreign currency, rules of conversion for the purposes of paragraph 2 of this Article which are designed to reflect effectively the value of such foreign currency in commercial transactions.
- (d) Nothing in this paragraph shall be construed to require any contracting party to alter the method of converting currencies for customs purposes which is applicable in its territory on the date of this Agreement, if such alteration would have the effect of increasing generally the amounts of duty payable.
- 5. The bases and methods for determining the value of products subject to duties or other charges or restrictions based upon or regulated in any manner by value should be stable and should be given sufficient publicity to enable traders to estimate, with a reasonable degree of certainty, the value for customs purposes.

#### **Article VIII**

# Fees and Formalities connected with Importation and Exportation\*

- 1. (a) All fees and charges of whatever character (other than import and export duties and other than taxes within the purview of Article III) imposed by contracting parties on or in connection with importation or exportation shall be limited in amount to the approximate cost of services rendered and shall not represent an indirect protection to domestic products or a taxation of imports or exports for fiscal purposes.
- (*b*) The contracting parties recognize the need for reducing the number and diversity of fees and charges referred to in sub-paragraph (*a*).
- (c) The contracting parties also recognize the need for minimizing the incidence and complexity of import and export formalities and for decreasing and simplifying import and export documentation requirements.\*
- 2. A contracting party shall, upon request by another contracting party or by the CONTRACTING PARTIES, review the operation of its laws and regulations in the light of the provisions of this Article.
- 3. No contracting party shall impose substantial penalties for minor breaches of customs regulations or procedural requirements. In particular, no penalty in respect of any omission or mistake in customs documentation which is easily rectifiable and obviously made without fraudulent intent or gross negligence shall be greater than necessary to serve merely as a warning.
- 4. The provisions of this Article shall extend to fees, charges, formalities and requirements imposed by governmental authorities in connection with importation and exportation, including those relating to:
  - (a) consular transactions, such as consular invoices and certificates;
  - (b) quantitative restrictions;
  - (c) licensing;
  - (d) exchange control;
  - (e) statistical services:
  - (f) documents, documentation and certification;
  - (g) analysis and inspection; and
  - (h) quarantine, sanitation and fumigation.

#### **Article IX**

# Marks of Origin

- 1. Each contracting party shall accord to the products of the territories of other contracting parties treatment with regard to marking requirements no less favourable than the treatment accorded to like products of any third country.
- 2. The contracting parties recognize that, in adopting and enforcing laws and regulations relating to marks of origin, the difficulties and inconveniences which such measures may cause to the commerce and

- groups of domestic consumers free of charge or at prices below the current market level; or
- (iii) to restrict the quantities permitted to be produced of any animal product the production of which is directly dependent, wholly or mainly, on the imported commodity, if the domestic production of that commodity is relatively negligible.

Any contracting party applying restrictions on the importation of any product pursuant to sub-paragraph (c) of this paragraph shall give public notice of the total quantity or value of the product permitted to be imported during a specified future period and of any change in such quantity or value. Moreover, any restrictions applied under (i) above shall not be such as will reduce the total of imports relative to the total of domestic production, as compared with the proportion which might reasonably be expected to rule between the two in the absence of restrictions. In determining this proportion, the contracting party shall pay due regard to the proportion prevailing during a previous representative period and to any special factors\* which may have affected or may be affecting the trade in the product concerned.

#### Article XII\*

#### Restrictions to Safeguard the Balance of Payments

- 1. Notwithstanding the provisions of paragraph 1 of Article XI, any contracting party, in order to safeguard its external financial position and its balance of payments, may restrict the quantity or value of merchandise permitted to be imported, subject to the provisions of the following paragraphs of this Article.
- 2. (a) Import restrictions instituted, maintained or intensified by a contracting party under this Article shall not exceed those necessary:
  - (i) to forestall the imminent threat of, or to stop, a serious decline in its monetary reserves, or
  - (ii) in the case of a contracting party with very low monetary reserves, to achieve a reasonable rate of increase in its reserves.

Due regard shall be paid in either case to any special factors which may be affecting the reserves of such contracting party or its need for reserves, including, where special external credits or other resources are available to it, the need to provide for the appropriate use of such credits or resources.

(b) Contracting parties applying restrictions under subparagraph (a) of this paragraph shall progressively relax them as such conditions improve, maintaining them only to the extent that the conditions specified in that sub-paragraph still justify their application. They shall eliminate the restrictions when conditions would no longer justify their institution or maintenance under that sub-paragraph.

3. (a) Contracting parties undertake, in carrying out their domestic policies, to pay due regard to the need for maintaining or restoring equilibrium in their balance of payments on a sound and lasting basis and to the desirability of avoiding an uneconomic employment of productive resources. They recognize that, in order to achieve these ends, it is

the nature of its balance of payments difficulties, alternative corrective measures which may be available, and the possible effect of the restrictions on the economies of other contracting parties.

- (b) On a date to be determined by them,\* the CONTRACTING PARTIES shall review all restrictions still applied under this Article on that date. Beginning one year after that date, contracting parties applying import restrictions under this Article shall enter into consultations of the type provided for in sub-paragraph (a) of this paragraph with the CONTRACTING PARTIES annually.
- (c) (i) If, in the course of consultations with a contracting party under sub-paragraph (a) or (b) above, the CONTRACTING PARTIES find that the restrictions are not consistent with provisions of this Article or with those of Article XIII (subject to the provisions of Article XIV), they shall indicate the nature of the inconsistency and may advise that the restrictions be suitably modified.
- (ii) If, however, as a result of the consultations, the CONTRACTING PARTIES determine that the restrictions are being applied in a manner involving an inconsistency of a serious nature with the provisions of this Article or with those of Article XIII (subject to the provisions of Article XIV) and that damage to the trade of any contracting party is caused or threatened thereby, they shall so inform the contracting party applying the restrictions and shall make appropriate recommendations for securing conformity with such provisions within the specified period of time. If such contracting party does not comply with these recommendations within the specified period, the CONTRACTING PARTIES may release any contracting party the trade of which is adversely affected by the restrictions from such obligations under this Agreement towards the contracting party applying the restrictions as they determine to be appropriate in the circumstances.
- (d) The CONTRACTING PARTIES shall invite any contracting party which is applying restrictions under this Article to enter into consultations with them at the request of any contracting party which can establish a prima facie case that the restri.4(s)-5.8i646 Tc0.17rh c04.8(g)34 8.04 2357 Tc-75 Tc0.17rm2(f)-7.1(.2(h)1.5(46 T7 Tc-75)Tj20

modified within such time as the CONTRACTING PARTIES may prescribe, they may release the contracting party initiating the procedure from such obligations under this Agreement towards the contracting party applying the restrictions as they determine to be appropriate in the circumstances.

- (e) In proceeding under this paragraph, the CONTRACTING PARTIES shall have due regard to any special external factors adversely affecting the export trade of the contracting party applying the restrictions.\*
- (f) Determinations under this paragraph shall be rendered expeditiously and, if possible, within sixty days of the initiation of the consultations.
- 5. If there is a persistent and widespread application of import restrictions under this Article, indicating the existence of a general disequilibrium which is restricting international trade, the Contracting Parties shall initiate discussions to consider whether other measures might be taken, either by those contracting parties the balance of payments of which are under pressure or by those the balance of payments of which are tending to be exceptionally favourable, or by any appropriate intergovernmental organization, to remove the underlying causes of the disequilibrium. On the invitation of the Contracting Parties, contracting parties shall participate in such discussions.

#### Article XIII\*

Non-discriminatory Administration of Quantitative Restrictions

- 1. No prohibition or restriction shall be applied by any contracting party on the importation of any product of the territory of any other contracting party or on the exportation of any product destined for the territory of any other contracting party, unless the importation of the like product of all third countries or the exportation of the like product to all third countries is similarly prohibited or restricted.
- 2. In applying import restrictions to any product, contracting parties shall aim at a distribution of trade in such product approaching as closely as possible the shares which the various contracting parties might be expected to obtain in the absence of such restrictions and to this end shall observe the following provisions:
  - (a) Wherever practicable, quotas representing the total amount of permitted imports (whether allocated among supplying countries or not) shall be fixed, and notice given of their amount in accordance with paragraph 3 (b) of this Article;
  - (b) In cases in which quotas are not practicable, the restrictions may be applied by means of import licences or permits without a quota;

(c) Contracting parties shall not, except for purposes of operating

- (c) In the case of quotas allocated among supplying countries, the contracting party applying the restrictions shall promptly inform all other contracting parties having an interest in supplying the product concerned of the shares in the quota currently allocated, by quantity or value, to the various supplying countries and shall give public notice thereof.
  - 4. With regard to restrictions applied in accordance with paragraph

agreement between that contracting party and the CONTRACTING PARTIES. The CONTRACTING PARTIES in reaching their final decision in cases involving the criteria set forth in paragraph 2 (a) of Article XII or in paragraph 9 of Article XVIII, shall accept the determination of the Fund as to what constitutes a serious decline in the contracting party's monetary reserves, a very low level of its monetary reserves or a reasonable rate of

PARTIES may require in order to carry out their functions under this Agreement.

- 9. Nothing in this Agreement shall preclude:
- (a) the use by a contracting party of exchange controls or exchange restrictions in accordance with the Articles of Agreement of the International Monetary Fund or with that contracting party's special exchange agreement with the CONTRACTING PARTIES, or
- (b) the use by a contracting party of restrictions or controls in imports or exports, the sole effect of which, additional to the effects permitted under Articles XI, XII, XIII and XIV, is to make effective such exchange controls or exchange restrictions.

#### Article XVI\*

#### Subsidies

#### Section A \_ Subsidies in General

1. If any contracting party grants or maintains any subsidy, including any form of income or price support, which operates directly or indirectly to increase exports of any product from, or to reduce imports of any product into, its territory, it shall notify the CONTRACTING PARTIES in writing of the extent and nature of the subsidization, of the estimated effect of the subsidization on the quantity of the affected product or products imported into or exported from its territory and of the circumstances making the subsidization necessary. In any case in which it is determined that serious prejudice to the interests of any other

economies, particularly of those contracting parties the economies of which can only support low standards of living\* and are in the early stages of development.\*

- 2. The contracting parties recognize further that it may be necessary for those contracting parties, in order to implement programmes and policies of economic development designed to raise the general standard of living of their people, to take protective or other measures affecting imports, and that such measures are justified in so far as they facilitate the attainment of the objectives of this Agreement. They agree, therefore, that those contracting parties should enjoy additional facilities to enable them (a) to maintain sufficient flexibility in their tariff structure to be able to grant the tariff protection required for the establishment of a particular industry\* and (b) to apply quantitative restrictions for balance of payments purposes in a manner which takes full account of the continued high level of demand for imports likely to be generated by their programmes of economic development.
- 3. The contracting parties recognize finally that, with those additional facilities which are provided for in Sections A and B of this Article, the provisions of this Agreement would normally be sufficient to enable contracting parties to meet the requirements of their economic development. They agree, however, that there may be circumstances where no measure consistent with those provisions is practicable to permit a contracting party in the process of economic development to grant the governmental assistance required to promote the establishment of particular industries\* with a view to raising the general standard of living of its people. Special procedures are laid down in Sections C and D of this Article to deal with those cases.
- 4. (a) Consequently, a contracting party, the economy of which can only support low standards of living\* and is in the early stages of development,\* shall be free to deviate temporarily from the provisions of the other Articles of this Agreement, as provided in Sections A, B and C of this Article.
- (b) A contracting party, the economy of which is in the process of development, but which does not come within the scope of subparagraph ( $a_{nacab-6297}$ w/s inlnae teib3C-5.2c 15.7tle.70

- 9. In order to safeguard its external financial position and to ensure a level of reserves adequate for the implementation of its programme of economic development, a contracting party coming within the scope of paragraph 4 (a) of this Article may, subject to the provisions of paragraphs 10 to 12, control the general level of its imports by restricting the quantity or value of merchandise permitted to be imported; *Provided* that the import restrictions instituted, maintained or intensified shall not exceed those necessary:
  - (a) to forestall the threat of, or to stop, a serious decline in its monetary reserves, or
  - (*b*) in the case of a contracting party with inadequate monetary reserves, to achieve a reasonable rate of increase in its reserves.

Due regard shall be paid in either case to any special factors which may be affecting the reserves of the contracting party or its need for reserves, including, where special external credits or other resources are available to it, the need to provide for the appropriate use of such credits or resources.

- 10. In applying these restrictions, the contracting party may determine their incidence on imports of different products or classes of products in such a way as to give priority to the importation of those products which are more essential in the light of its policy of economic development; *Provided* that the restrictions are so applied as to avoid unnecessary damage to the commercial or economic interests of any other contracting party and not to prevent unreasonably the importation of any description of goods in minimum commercial quantities the exclusion of which would impair regular channels of trade; and *Provided* further that the restrictions are not so applied as to prevent the importation of commercial samples or to prevent compliance with patent, trade mark, copyright or similar procedures.
- 11. In carrying out its domestic policies, the contracting party concerned shall pay due regard to the need for restoring equilibrium in its balance of payments on a sound and lasting basis and to the desirability of assuring an economic employment of productive resources. It shall progressively relax any restrictions applied under this Section as conditions improve, maintaining them only to the extent necessary under the terms of paragraph 9 of this Article and shall eliminate them when conditions no longer justify such maintenance; *Provided* that no contracting party shall be required to withdraw or modify restrictions on the ground that a change in its development policy would render unnecessary the restrictions which it is applying under this Section.\*
- 12. (a) Any contracting party applying new restrictions or raising the general level of its existing restrictions by a substantial intensification of the

measures applied under this Section, shall immediately after instituting or intensifying such restrictions (or, in circumstances in which prior

consultations with the CONTRACTING PARTIES no agreement is reached and they determine that the restrictions are being applied inconsistently with such provisions, and that damage to the trade of the contracting party initiating the procedure is caused or threatened thereby, they shall recommend the withdrawal or modification of the restrictions. If the restrictions are not withdrawn or modified within such time as the CONTRACTING PARTIES may prescribe, they may release the contracting party initiating the procedure from such obligations under this Agreement towards the contracting party applying the restrictions as they determine to be appropriate in the circumstances.

- (e) If a contracting party against which action has been taken in accordance with the last sentence of sub-paragraph (c) (ii) or (d) of this paragraph, finds that the release of obligations authorized by the CONTRACTING PARTIES adversely affects the operation of its programme and policy of economic development, it shall be free, not later than sixty days after such action is taken, to give written notice to the Executive Secretary¹ to the CONTRACTING PARTIES of its intention to withdraw from this Agreement and such withdrawal shall take effect on the sixtieth day following the day on which the notice is received by him.
- (f) In proceeding under this paragraph, the CONTRACTING PARTIES shall have due regard to the factors referred to in paragraph 2 of this Article. Determinations under this paragraph shall be rendered expeditiously and, if possible, 1(e)53 Tc9tiety8a hahe apmES

concurrence of the CONTRACTING PARTIES in accordance with provisions of paragraph 18; *Provided* that, if the industry receiving assistance has already started production, the contracting party may, after informing the CONTRACTING PARTIES, take such measures as may be necessary to prevent, during that period, imports of the product or products concerned from increasing substantially above a normal level.\*

(b) if no such agreement has been reached within sixty days after the notification provided for in paragraph 14 has been received by the CONTRACTING PARTIES, that the contracting party having recourse to this Section has made all reasonable efforts to reach an agreement and that the interests of other contracting parties are adequately safeguarded.\*

The contracting party having recourse to this Section shall thereupon be released from its obligations under the relevant provisions of the other Articles of this Agreement to the extent necessary to permit it to apply the measure.

19. If a proposed measure of the type described in paragraph 13 of this Article concerns an industry the establishment of which has in the initial period been facilitated by incidental protection afforded by restrictions ip emee

guided by the considerations set out in paragraph 16. If the CONTRACTING PARTIES concur\* in the proposed measure the contracting party concerned shall be released from its obligations under the relevant provisions of the other Articles of this Agreement to the extent necessary to permit it to apply the measure. If the proposed measure affects a product which is the subject of a concession included in the appropriate Schedule annexed to this Agreement, the provisions of paragraph 18 shall apply.\*

23. Any measure applied under this Section shall comply with the provisions of paragraph 20 of this Article.

### **Article XIX**

### Emergency Action on Imports of Particular Products

- 1. (a) If, as a result of unforeseen developments and of the effect of the obligations incurred by a contracting party under this Agreement, including tariff concessions, any product is being imported into the territory of that contracting party in such increased quantities and under such conditions as to cause or threaten serious injury to domestic producers in that territory of like or directly competitive products, the contracting party shall be free, in respect of such product, and to the extent and for such time as may be necessary to prevent or remedy such injury, to suspend the obligation in whole or in part or to withdraw or modify the concession.
- (b) If any product, which is the subject of a concession with respect to a preference, is being imported into the territory of a contracting party in the circumstances set forth in sub-paragraph (a) of this paragraph, so as to cause or threaten serious injury to domestic producers of like or directly competitive products in the territory of a contracting party which receives or received such preference, the importing contracting party shall be free, if that other contracting party so requests, to suspend the relevant obligation in whole or in part or to withdraw or modify the concession in respect of the product, to the extent and for such time as may be necessary to prevent or remedy such injury.
- 2. Before any contracting party shall take action pursuant to the provisions of paragraph 1 of this Article, it shall give notice in writing to the CONTRACTING PARTIES as far in advance as may be practicable and shall afford the CONTRACTING PARTIES and those contracting parties having a substantial interest as exporters of the product concerned an opportunity to consult with it in respect of the proposed action. When such notice is given in relation to a concession with respect to a preference, the notice shall name the contracting party which

has requested the action. In critical circumstances, where delay would cause damage which it would be difficult to repair, action under paragraph 1 of this Article may be taken provisionally without prior consultation, on the condition that consultation shall be effected immediately after taking such action.

relating to customs enforcement, the enforcement of monopolies operated under paragraph 4 of Article II and Article XVII, the protection of patents, trade marks and copyrights, and the prevention of deceptive practices;

- (e) relating to the products of prison labour;
- (f) imposed for the protection of national treasures of artistic, historic or archaeological value;
- (g) relating to the conservation of exhaustible natural resources if such measures are made effective in conjunction with restrictions on domestic production or consumption;
- (h) undertaken in pursuance of obligations under any intergovernmental commodity agreement which conforms to criteria submitted to the CONTRACTING PARTIES and not disapproved by them or which is itself so submitted and not so disapproved;\*
- (i) involving restrictions on exports of domestic materials necessary to ensure essential quantities of such materials to a domestic processing industry during periods when the domestic price of such materials is held below the world price as part of a governmental stabilization plan; *Provided* that such restrictions shall not operate to increase the exports of or the protection afforded to such domestic industry, and shall not depart from the provisions of this Agreement relating to non-discrimination;
- (j) essential to the acquisition or distribution of products in general or local short supply; *Provided* that any such measures shall be consistent with the principle that all contracting parties are entitled to an equitable share of the international supply of such products, and that any such measures, which are inconsistent with the other provisions of the Agreement shall be discontinued as soon as the conditions giving rise to them have ceased to exist. The CONTRACTING PARTIES shall review the need for this sub-paragraph not later than 30 June 1960.

# Article XXI

#### Security Exceptions

Nothing in this Agreement shall be construed

(a) to require any contracting party to furnish any information the disclosure of which it considers contrary to its essential security interests; or

(b) to prevent any contracting party from taking any action which it

the contracting party may, with a view to the satisfactory adjustment of the matter, make written representations or proposals to the other contracting party or parties which it considers to be concerned. Any contracting party thus approached shall give sympathetic consideration to the representations or proposals made to it.

2. If no satisfactory adjustment is effected between the contracting parties concerned within a reasonable time, or if the difficulty is of the type described in paragraph 1 (c) of this Article, the matter may be referred to the CONTRACTING PARTIES. The CONTRACTING PARTIES shall promptly investigate any matter so referred to them and shall make appropriate recommendations to the contracting parties which they consider to be concerned, or give a ruling on the matter, as appropriate. The CONTRACTING PARTIES may consult with contracting parties, with the Economic and Social Council of the United Nations and with any appropriate inter-governmental organization in cases where they consider such consultation necessary. If the Contracting Parties consider that the circumstances are serious enough to justify such action, they may authorize a contracting party or parties to suspend the application to any other contracting party or parties of such concessions or other obligations under this Agreement as they determine to be appropriate in the circumstances. If the application to any contracting party of any concession or other obligation is in fact suspended, that contracting party shall then be free, not later than sixty days after such action is taken, to give written notice to the Executive Secretary<sup>1</sup> to the CONTRACTING PARTIES of its intention to withdraw from this Agreement and such withdrawal shall take effect upon the sixtieth day following the day on which such notice is received by him.

¹See Preface.

#### **PART III**

### **Article XXIV**

Territorial Application \_ Frontier Traffic \_ Customs Unions and Free-trade Areas

- 1. The provisions of this Agreement shall apply to the metropolitan customs territories of the contracting parties and to any other customs territories in respect of which this Agreement has been accepted under Article XXVI or is being applied under Article XXXIII or pursuant to the Protocol of Provisional Application. Each such customs territory shall, exclusively for the purposes of the territorial application of this Agreement, be treated as though it were a contracting party; *Provided* that the provisions of this paragraph shall not be construed to create any rights or obligations as between two or more customs territories in respect of which this Agreement has been accepted under Article XXVI or is being applied under Article XXXIII or pursuant to the Protocol of Provisional Application by a single contracting party.
- 2. For the purposes of this Agreement a customs territory shall be understood to mean any territory with respect to which separate tariffs or other regulations of commerce are maintained for a substantial part of the trade of such territory with other territories.
- 3. The provisions of this Agreement shall not be construed to prevent:
  - (a) Advantages accorded by any contracting party to adjacent countries in order to facilitate frontier traffic;
  - (b) Advantages accorded to the trade with the Free Territory of Trieste by countries contiguous to that territory, provided that such advantages are not in conflict with the Treaties of Peace arising out of the Second World War.
- 4. The contracting parties recognize the desirability of increasing freedom of trade by the development, through voluntary agreements, of closer integration between the economies of the countries parties to such agreements. They also recognize that the purpose of a customs union or of a free-trade area should be to facilitate trade between the constituent territories and not to raise barriers to the trade of other contracting parties with such territories.

- 5. Accordingly, the provisions of this Agreement shall not prevent, as between the territories of contracting parties, the formation of a customs union or of a free-trade area or the adoption of an interim agreement necessary for the formation of a customs union or of a free-trade area; *Provided* that:
  - (a) with respect to a customs union, or an interim agreement leading to a formation of a customs union, the duties and other regulations of commerce imposed at the institution of any such union or interim agreement in respect of trade with contracting parties not parties to such union or agreement shall not on the whole be higher or more restrictive than the general incidence of the duties and regulations of commerce applicable in the constituent territories prior to the formation of such union or the adoption of such interim agreement, as the case may be;
  - (b) with respect to a free-trade area, or an interim agreement leading to the formation of a free-trade area, the duties and other regulations of commerce maintained in each if the constituent territories and applicable at the formation of such free-trade area or the adoption of such interim agreement to the trade of contracting parties not included in such area or not parties to such agreement shall not be higher or more restrictive than the corresponding duties and other regulations of commerce existing in the same constituent territories prior to the formation of the free-trade area, or interim agreement as the case may be; and
  - (c) any interim agreement referred to in sub-paragraphs (a) and (b) shall include a plan and schedule for the formation of such a customs union or of such a free-trade area within a reasonable length of time.
- 6. If, in fulfilling the requirements of sub-paragraph 5 (a), a contracting party proposes to increase any rate of duty inconsistently with the provisions of Article II, the procedure set forth in Article XXVIII shall apply. In providing for compensatory adjustment, due account shall be taken of the compensation already afforded by the reduction brought about in the corresponding duty of the other constituents of the union.
- 7. (a) Any contracting party deciding to enter into a customs union or free-trade area, or an interim agreement leading to the formation of such a union or area, shall promptly notify the CONTRACTING PARTIES and shall make available to them such information regarding the proposed union or area as will enable them to make such reports and recommendations to contracting parties as they may deem appropriate.

agreement and taking due account of the information made available in

10. The CONTRACTING PARTIES may by a two-thirds majority approve proposals which do not fully comply with the requirements of paragraphs 5 to 9 inclusive, provided that such proposals lead to the formation of a customs union or a free-trade area in the sense of this Article.

- define certain categories of exceptional circumstances to which other voting requirements shall apply for the waiver of obligations, and
- (ii) prescribe such criteria as may be necessary for the application of this paragraph.†

#### Article XXVI

Acceptance, Entry into Force and Registration

- 1. The date of this Agreement shall be 30 October 1947.
- 2. This Agreement shall be open for acceptance by any contracting party

which, on 1 March 1955, was a contracting party or was negotiating with a view to accession to this Agreement.

- 3. This Agreement, done in a single English original and a single French original, both texts authentic, shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations, who shall furnish certified copies thereof to all interested governments.
- 4. Each government accepting this Agreement shall deposit an instrument of acceptance with the Executive Secretary¹ to the CONTRACTING PARTIES, who will inform all interested governments of the date of deposit of each instrument of acceptance and of the day on which this Agreement enters into force under paragraph 6 of this Article.
- 5. (a) Each government accepting this Agreement does so in respect of its metropolitan territory and of the other territories for which it has international responsibility, except such separate customs territories as it shall notify to the Executive Secretary¹ to the Contracting Parties at the time of its own acceptance.
- (b) Any government, which has so notified the Executive Secretary¹ under the exceptions in sub-paragraph (a) of this paragraph, may at any time give notice to the Executive Secretary¹ that its acceptance shall be effective in respect of any separate customs territory or territories so excepted and such notice shall take effect on the thirtieth day following the day on which it is received by the Executive Secretary.¹
- (c) If any of the customs territories, in respect of which a contracting party has accepted this Agreement, possesses or acquires full autonomy in the conduct of its external commercial relations and of the other matters provided for in this Agreement, such territory shall, upon sponsorship through a declaration

<sup>†</sup>The authentic text erroneously reads "sub-paragraph".

See Preface

by the responsible contracting party establishing the above-mentioned

contracting party, are in this Article hereinafter referred to as the "contracting parties primarily concerned"), and subject to consultation with any other contracting party determined by the CONTRACTING PARTIES to have a substantial interest\* in such concession, modify or withdraw a concession\* included in the appropriate schedule annexed to this Agreement.

- 2. In such negotiations and agreement, which may include provision for compensatory adjustment with respect to other products, the contracting parties concerned shall endeavour to maintain a general level of reciprocal and mutually advantageous concessions not less favourable to trade than that provided for in this Agreement prior to such negotiations.
- 3. (a) If agreement between the contracting parties primarily concerned cannot be reached before 1 January 1958 or before the expiration of a period envisaged in paragraph 1 of this Article, the

(*c* 

needs of individual contracting parties, are of great importance to the expansion of international trade. The CONTRACTING PARTIES may therefore sponsor such negotiations from time to time.

2. (a

- 4. If at any time the Havana Charter should cease to be in force, the CONTRACTING PARTIES shall meet as soon as practicable thereafter to agree whether this Agreement shall be supplemented, amended or maintained. Pending such agreement, Part II of this Agreement shall again enter into force; *Provided* that the provisions of Part II other than Article XXIII shall be replaced, *mutatis mutandis*, in the form in which they then appeared in the Havana Charter; and *Provided* further that no contracting party shall be bound by any provisions which did not bind it at the time when the Havana Charter ceased to be in force.
- 5. If any contracting party has not accepted the Havana Charter by the date upon which it enters into force, the CONTRACTING PARTIES shall confer to agree whether, and if so in what way, this Agreement in so far as it affects relations between such contracting party and other contracting parties, shall be supplemented or amended. Pending such agreement the provisions of Part II of this Agreement shall, notwithstanding the provisions of paragraph 2 of this Article, continue to apply as between such contracting party and other contracting parties.
- 6. Contracting parties which are Members of the International Trade Organization shall not invoke the provisions of this Agreement so as to prevent the operation of any provision of the Havana Charter. The application of the principle underlying this paragraph to any contracting party which is not a Member of the International Trade Organization shall be the subject of an agreement pursuant to paragraph 5 of this Article.

### **Article XXX**

### Amendments

- 1. Except where provision for modification is made elsewhere in this Agreement, amendments to the provisions of Part I of this Agreement or the provisions of Article XXIX or of this Article shall become effective upon acceptance by all the contracting parties, and other amendments to this Agreement shall become effective, in respect of those contracting parties which accept them, upon acceptance by two-thirds of the contracting parties and thereafter for each other contracting party upon acceptance by it.
- 2. Any contracting party accepting an amendment to this Agreement shall deposit an instrument of acceptance with the Secretary-General of the United Nations within such period as the Contracting Parties may specify. The Contracting Parties may decide that any amendment made effective under this Article is of such a nature that any contracting party which has not accepted

it within a period specified by the CONTRACTING PARTIES shall be free to withdraw from this Agreement, or to remain a contracting party with the consent of the CONTRACTING PARTIES.

### **Article XXXI**

### Withdrawal

Without prejudice to the provisions of paragraph 12 of Article XVIII, of Article XXIII or of paragraph 2 of Article XXX, any contracting party may withdraw from this Agreement, or may separately withdraw on behalf of any of the separate customs territories for which it has international responsibility and which at the time possesses full autonomy in the conduct of its external commercial relations and of the other matters provided for in this Agreement. The withdrawal shall take effect upon the expiration of six months from the day on which written notice of withdrawal is received by the Secretary-General of the United Nations.

ArtESleef#Nate@adv

# **Article XXXIV**

# Annexes

The annexes to this Agreement are hereby made an integral part of this Agreement.

Article XXXVAn7rt mn-pplicy mtn t mfheis3.3( (An6eemo)-8.7e beo)-8.7eweem XX.373

### **PART IV\***

### TRADE AND DEVELOPMENT

#### Article XXXVI

# Principles and Objectives

- 1.\* The contracting parties,
- (a) recalling that the basic objectives of this Agreement include the raising of standards of living and the progressive development of the economies of all contracting parties, and considering that the attainment of these objectives is particularly urgent for lessdeveloped contracting parties;
- (b) considering that export earnings of the less-developed contracting parties can play a vital part in their economic development and that the extent of this contribution depends on the prices paid by the less-developed contracting parties for essential imports, the volume of their exports, and the prices received for these exports;
- (c) noting, that there is a wide gap between standards of living in less-developed countries and in other countries;
- (d) recognizing that individual and joint action is essential to further the development of the economies of less-developed contracting parties and to bring about a rapid advance in the standards of living in these countries;
- (e) recognizing that international trade as a means of achieving economic and social advancement should be governed by such rules and procedures \_ and measures in conformity with such rules and procedures \_ as are consistent with the objectives set forth in this Article;
- (f) noting that the CONTRACTING PARTIES may enable less-developed contracting parties to use special measures to promote their trade and development;

agree as follows.

2. There is need for a rapid and sustained expansion of the export earnings of the less-developed contracting parties.

- 3. There is need for positive efforts designed to ensure that less-developed contracting parties secure a share in the growth in international trade commensurate with the needs of their economic development.
- 4. Given the continued dependence of many less-developed contracting parties on the exportation of a limited range of primary products,\* there is need to provide in the largest possible measure more favourable and acceptable conditions of access to world markets for these products, and wherever appropriate to devise measures designed to stabilize and improve conditions of world markets in these products, including in particular measures designed to attain stable, equitable and remunerative prices, thus permitting an expansion of world trade and demand and a dynamic and steady growth of the real export earnings of these countries so as to provide them with expanding resources for their economic development.
- 5. The rapid expansion of the economies of the less-developed contracting parties will be facilitated by a diversification\* of the structure of their economies and the avoidance of an excessive dependence on the export of primary products. There is, therefore, need for increased access in the largest possible measure to markets under favourable conditions for processed and manufactured products currently or potentially of particular export interest to less-developed contracting parties.
- 6. Because of the chronic deficiency in the export proceeds and other foreign exchange earnings of less-developed contracting parties, there are important inter-relationships between trade and financial assistance to development. There is, therefore, need for close and continuing collaboration between the CONTRACTING PARTIES and the international lending agencies so that they can contribute most effectively to alleviating the burdens these less-developed contracting parties assume in the interest of their economic development.
- 7. There is need for appropriate collaboration between the CONTRACTING PARTIES, other intergovernmental bodies and the organs and agencies of the United Nations system, whose activities relate to the trade and economic development of less-developed countries.
- 8. The developed contracting parties do not expect reciprocity for commitments made by them in trade negotiations to reduce or remove tariffs and other barriers to the trade of less-developed contracting parties.\*
- 9. The adoption of measures to give effect to these principles and objectives shall be a matter of conscious and purposeful effort on the part of the contracting parties both individually and jointly.

# Article XXXVII

# Commitments

1. The developed contracting parties shall to the fullest extent

cases be more readily achieved where action is taken jointly with other developed contracting parties, such consultation might, where appropriate, be directed towards this end.

(iii)he consultations by the C ONTRACTING PARTIES might also, in appropriate cases, be directed towards agreement on joint action designed to further the objectives of this Agreement as envisaged in paragraph 1 of Article XXV.

3.he developed contracting parties shall:

- (a) make every effort, in cases where a government directly or indirectly determines the resale price of products wholly or mainly produced in the territories of less-developed contracting parties, to maintain trade margins at equitable levels;
- (b) give active consideration to the adoption of other measures\* designed to provide greater scope for the development of imports from less-developed contracting parties and collaborate in appropriate international action to this end;
- (c) have special regard to the trade interests of less-developed contracting parties when considering the application of other measures permitted under this Agreement to meet particular problems and explore all possibilities of constructive remedies before applying such measures where they would affect essential interests of those contracting parties.
- 4. Less-developed contracting parties agree to take appropriate action in implementation of the provisions of Part IV for the benefit of the trade of other less-developed contracting parties, in so far as such action is consistent with their individual present and future development, financial and trade needs taking into account past trade developments as well as the trade interests of less-developed contracting parties as a whole.
- 5. In the implementation of the commitments set forth in paragraph 1 to 4 each contracting party shall afford to any other interested contracting party or contracting parties full and prompt opportunity for consultations under the normal procedures of this Agreement with respect to any matter or difficulty which may arise.

# **Article XXXVIII**

#### Joint Action

1. The contracting parties shall collaborate jointly, with the framework of this Agreement and elsewhere, as appropriate, to further the objectives set forth in Article XXXVI.

- 2. In particular, the CONTRACTING PARTIES shall:
- (a) where appropriate, take action, including action through international arrangements, to provide improved and acceptable conditions of access to world markets for primary products of particular interest to less-developed contracting parties and to devise measures designed to stabilize and improve conditions of world markets in these products including measures designed to attain stable, equitable and remunerative prices for exports of such products;
- (b) seek appropriate collaboration in matters of trade and development policy with the United Nations and its organs and agencies, including any institutions that may be created on the basis of recommendations by the United Nations Conference on Trade and Development;
- (c) collaborate in analysing the development plans and policies of individual less-developed contracting parties and in examining trade and aid relationships with a view to devising concrete measures to promote the development of export potential and to facilitate access to export markets for the products of the industries thus developed and, in this connection, seek appropriate collaboration with governments and international organizations, and in particular with organizations having competence in relation to financial assistance for economic development, in systematic studies of trade and aid relationships

# ANNEX A

LIST OF T

New Zealand on April 10, 1947, shall, for the purposes of this Agreement, be treated as a screen quota under Article IV.

The Dominions of India and Pakistan have not been mentioned separately in the above list since they had not come into existence as such on the base date of April 10, 1947.

#### ANNEX B

List of Territories of the French Union referred to in Paragraph 2 (b) of Article I

France

French Equatorial Africa (Treaty Basin of the Congo¹ and other territories)

French West Africa

Cameroons under French Trusteeship<sup>1</sup>

French Somali Coast and Dependencies

French Establishments in Oceania

French Establishments in the Condominium of the New Hebrides<sup>1</sup>

Indo-China

Madagascar and Dependencies

Morocco (French zone)1

New Caledonia and Dependencies

Saint-Pierre and Miquelon

ANNEX H 61

accounts for the percentage of such trade specified in paragraph 6 of Article XXVI, column I shall be applicable for the purposes of that paragraph. If the present Agreement has not been so accepted prior to the accession of the Government of Japan, column II shall be applicable for the purposes of that paragraph.

II	Column I	Column
(Contracting	(Contracting	
(	parties on	parties
on	1 March 1955)	1
March 1955	1 March 1333)	1
Japan)		and
Australia	3.1	3.0
Austria	0.9	0.8
Belgium-Luxemburg	4.3	4.2
Brazil	2.5	2.4
Burma	0.3	0.3
Canada	6.7	6.5
Ceylon	0.5	0.5
Chile	0.6	0.6
Cuba	1.1	1.1
F(Bu)i9(a)s 5l1.11.1		

### ANNEX I

### NOTES AND SUPPLEMENTARY PROVISIONS

#### Ad Article I

### Paragraph 1

The obligations incorporated in paragraph 1 of Article I by reference to paragraphs 2 and 4 of Article III and those incorporated in paragraph 2 (b) of Article II by reference to Article VI shall be considered as falling within Part II for the purposes of the Protocol of Provisional Application.

The cross-references, in the paragraph immediately above and in paragraph 1 of Article I, to paragraphs 2 and 4 of Article III shall only apply after Article III has been modified by the entry into force of the amendment provided for in the Protocol Modifying Part II and Article XXVI of t-1.6(l206 39(a)4(G)706 39(a)4nl206 39(a)4(r)12.9(a)-15(l (A)7.6gf)984(r)12.939(a)439(a)4mA)8.139(a)4nl206 t-1.6l onTOa(r)12.9(i)-1.6c

### Paragraph41

"m aamatio the

1a

ANNEX I 63

# Ad Article II

# Paragraph 2 (a)

The cross-reference, in paragraph 2 (a) of Article II, to paragraph 2 of Article III shall only apply after Article III has been modified by the entry into force of the amendment provided for in the Protocol Modifying Part II and Article XXVI of the General Agreement

64 ANNEX I

involved between, on the one hand, the taxed product and, on the other hand, a directly competitive or substitutable product which was not similarly taxed.

### Paragraph 5

Regulations consistent with the provisions of the first sentence of paragraph 5 shall not be considered to be contrary to the provisions of the second sentence in any case in which all of the products subject to the regulations are produced domestically in substantial quantities. A regulation cannot be justified as being consistent with the provisions of the second sentence on the ground that the proportion or amount allocated to each of the products which are the subject of the regulation constitutes an equitable relationship between imported and domestic products.

#### Ad Article V

### Paragraph 5

With regard to transportation charges, the principle laid down in paragraph 5 refers to like products being transported on the same route under like conditions.

#### Ad Article VI

### Paragraph 1

1. Hidden dumping by associated houses (that is, the sale by an importer at a price below that corresponding to the price invoiced by an exporterirdi corr3f50o(di)6.e .os the

by means of a partial depreciation of a country's currency which may be met by action under paragraph 2. By "multiple currency practices" is meant practices by governments or sanctioned by governments.

# Paragraph 6 (b)

Waivers under the provisions of this sub-paragraph shall be granted only on application by the contracting party proposing to levy an anti-dumping or countervailing duty, as the case may be.

# Ad Article VII

# Paragraph 1

The expression "or other charges" is not to be regarded as including internal taxes or equivalent charges imposed on or in connection with imported products.

# Paragraph 2

1. It would be in conformity with Article VII to presume that "actual value" may be represented by the invoice price, plus any non-included charges for legitimate costs which are proper elements of "actual value" and plus any abnormal discti(ya)-0.7(r-7.9((3.2(s))0cie-7.9(p)2 Tw{a.6(y(t)u )15("a)-9(c)-9(l)-9.7.9((3.n.5(c)-5.90))} Tw{a.6(y(t)u )15("a)-9((3.n.5(c)-5.90))} Tw{a.6(y(t)u

# Ad Articles XI, XII, XIII, XIV and XVIII

Throughout Articles XI, XII, XIII, XIV and XVIII, the terms "import restrictions" or "export restrictions" include restrictions made effective through state-trading operations.

# Ad Article XI

# Paragraph 2 (c)

The term "in any form" in this paragraph covers the same products when in an early stage of processing and still perishable, which compete directly with the fresh product and if freely imported would tend to make the restriction on the fresh product ineffective.

# Paragraph 2, last sub-paragraph

The term "special factors" includes changes in relative productive efficiency as between domestic and foreign producers, or as between different foreign producers, but not changes artificially brought about by means not permitted under the Agreement.

#### Ad Article XII

The CONTRACTING PARTIES shall make provision for the utmost secrecy in the conduct

external factors such as changes in the terms of trade, quantitative restrictions, excessive tariffs and subsidies, which may be contributing to the balance of payments difficulties of the contracting party applying restrictions, will be fully taken into account.

# Ad Article XIII

#### Paragraph 2 (d)

No mention was made of "commercial considerations" as a rule for the allocation of quotas because it was considered that its application by governmental authorities might not always be practicable. Moreover, in cases where it is practicable, a contracting party could apply these considerations in the process of seeking agreement, consistently with the general rule laid down in the opening sentence of paragraph 2.

#### Paragraph 4

See note relating to "special factors" in connection with the last sub-paragraph of paragraph 2 of Article XI.

#### Ad Article XIV

# Paragraph 1

The provisions of this paragraph shall not be so construed as to preclude full consideration by the CONTRACTING PARTIES, in the consultations provided for in paragraph 4 of Article XII and in paragraph 12 of Article XVIII, of the nature, effects and reasons for discrimination in the field of import restrictions.

#### Paragraph 2

One of the situations contemplated in paragraph 2 is that of a contracting party holding balances acquired as a result of current transactions which it finds itself unable to use without a measure of discrimination.

#### Ad Article XV

# Paragraph 4

party which specifies on an import licence the country from which the goods may be imported, for the purpose not of introducing any additional element of discrimination in its import licensing system but of enforcing permissible exchange controls.

# Ad Article XVI

The exemption of an exported product from duties or taxes borne by the like product when destined for domestic consumption, or the remission of such duties or taxes in amounts not in excess of those which have accrued, shall not be deemed to be a subsidy.

#### Section B

- 1. Nothing in Section B shall preclude the use by a contracting party of multiple rates of exchange in accordance with the Articles of Agreement of the International Monetary Fund.
- 2. For the purposes of Section B, a "primary product" is understood to be any product of farm, forest or fishery, or any mineral, in its natural form or which has undergone such processing as is customarily required to prepare it for marketing in substantial volume in international trade.

#### Paragraph 3

- 1. The fact that a contracting party has not exported the product in question during the previous representative period would not in itself preclude that contracting party from establishing its right to obtain a share of the trade in the product concerned.
- 2. A system for the stabilization of the domestic price or of the return to domestic producers of a primary product independently of the movements of export prices, which results at times in the sale of the product for export at a price lower than the comparable price charged for the like product to buyers in the domestic market, shall be considered not to involve a subsidy on exports within the meaning of paragraph 3 if the CONTRACTING PARTIES determine that:
  - (a) the system has also resulted, or is so designed as to result, in the sale of the product for export at a price higher than the comparable price charged for the like product to buyers in the domestic market; and
  - (b) the system is so operated, or is designed so to operate, either because of the effective regulation of production or otherwise, as not to stimulate exports unduly or otherwise seriously to prejudice the interests of other contracting parties.

Notwithstanding such determination by the CONTRACTING PARTIES, operations under such a

# Paragraph 4

The intention of paragraph 4 is that the contracting parties should seek before the end

# Paragraph 4 (b)

The term "import mark-up" in this paragraph shall represent the margin by which the price charged by the import monopoly for the imported product (exclusive of internal taxes within the purview of Article III, transportation, distribution, and other expenses incident to the purchase, sale or further processing, and a reasonable margin of profit) exceeds the landed cost.

Ad Article XVIII

The C

conditions justifying the intensification or institution, respectively, of restrictions under

contracting party would have the right to safeguard its interests through such a temporary suspension of a concession; *Provided* that this right will not be exercised when, in the case of a measure imposed by a contracting party coming within the scope of paragraph 4 ( $\hat{a}$ ), the C

Ad

On the other hand, it is not intended that the scope of the negotiations should be such as to make negotiations and agreement under Article XXVIII unduly difficult nor to create complications in the application of this Article in the future to concessions which result from negotiations thereunder. Accordingly, the CONTRACTING PARTIES should only determine that a contracting party has a principal supplying interest if that contracting party has had, over a reasonable period of time prior to the negotiations, a larger share in the market of the applicant contracting party than a contracting party with which the concession was initially negotiated or would, in the judgement of the CONTRACTING PARTIES, have had such a share in the absence of discriminatory quantitative restrictions maintained by the applicant

contracting party. It would therefore not be approprig ned byd7J8.6t h6.4(t)4204 Tc0 Tw03 Tm9TJT\*-0.0-68.ttr5.76TRACTING

prove unnecessary. To avoid such a situation the CONTRACTING PARTIES shall authorize any such contracting party, under paragraph 4, to enter into negotiations unless they consider this would result in, or contribute substantially towards, such an increase in tariff levels as to threaten the stability of the Schedules to this Agreement or lead to undue disturbance of international trade.

- 3. It is expected that negotiations authorized under paragraph 4 for modification or withdrawal of a single item, or a very small group of items, could normally be brought to a conclusion in sixty days. It is recognized, however, that such a period will be inadequate for cases involving negotiations for the modification or withdrawal of a larger number of items and in such cases, therefore, it would be appropriate for the CONTRACTING PARTIES to prescribe a longer period.
- 4. The determination referred to in paragraph 4 (*d*) shall be made by the CONTRACTING PARTIES within thirty days of the submission of the matter to them unless the applicant contracting party agrees to a longer period.
- 5. In determining under paragraph 4 (d) whether an applicant contracting party has unreasonably failed to offer adequate compensation, it is understood that the CONTRACTING PARTIES will take due account of the special position of a contracting party which has bound a high proportion of its tariffs at very low rates of duty and to this extent has less scope than

# Ad Article XXXVI

Paragraph 1

# PROTOCOL OF PROVISIONAL APPLICATION OF THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

- 1. The Governments of the COMMONWEALTH OF AUSTRALIA, the KINGDOM OF BELGIUM (in respect of its metropolitan territory), CANADA, the FRENCH REPUBLIC (in respect of its metropolitan territory), the GRAND-DUCHY OF LUXEMBURG, the KINGDOM OF THE NETHERLANDS (in respect of its metropolitan territory), the UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (in respect of its metropolitan territory), and the UNITED STATES OF AMERICA undertake, provided that this Protocol shall have been signed on behalf of all the foregoing Governments not later than 15 November 1947, to apply provisionally on and after 1 January 1948:
  - (a) Parts I and III of the General Agreement on Tariffs and Trade, and
  - (b) Part II of that Agreement to the fullest extent not inconsistent with existing legislation.
- 2. The foregoing Governments shall make effective such provisional application of the General Agreement, in respect of any of their territories other than their metropolitan territories, on or after 1 January 1948, upon the expiration of thirty days from the day on which notice of such application is received by the Secretary-General of the United Nations.
- 3. Any other government signatory to this Protocol shall make effective such provisional application of the General Agreement, on or after 1 January 1948, upon the expiration of thirty days from the day of signature of this Protocol on behalf of such Government.

6. The original of this Protocol shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations, who will furnish certified copies thereof to all interested Governments.

In WITNESS WHEREOF the respective Representatives, after having

#### **APPENDIX**

The first section of this Appendix gives the source (legal instruments) of the various provisions of the GATT, other than schedules, their effective date and their respective citations in the United Nations *Treaty Series* (UNTS) or in GATT publications.

The second section contains a key to the abbreviated titles used in the first section, together with their citations. Column 4 refers to provisions in Part I of the General Agreement and indicates where they have been qualified, for instance, with regard to territorial application or the maintenance of preferences. Column 5 refers to provisions in Part II of the General Agreement, and indicates where they have been qualified, e.g. with regard to dates of application. Column 6 refers to different applicable dates with regard to paragraph 1 of Article II. Column 7 refers to different applicable dates with regard to Article V:6, Article VII:4 (d), Article X:3 (c). Column 8 refers to different termination periods for withdrawal from the Agreement.

GATT provision

Source

Part I (cont.)

Article II (cont.)

Par. 6

Subpar.(a)

Provisions in supplementary agreements providing different dates applicable to certain concessions are listed in Col. 6 of key in section II

Part II

GATT

Provisions in supplementary agreements qualifying application of this part are listed in Col. 5 of key in section II

Article III

1948 Pt. II Prot., par. 1,

sec. A

Article IV

GATT

Article V

GATT

Par. 6

Provisions in supplementary agreements providing different dates concerning consignment requirements are listed in Col. 7 of key in section II

Article VI

1948 Pt. II Prot., par. 1,

sec. B

Par. 6

1955 Pt. II Prot., par. 1,

sec. D

Article VII

GATT

Par. 1

Former qualification deleted from first sentence

by 1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. E(i)

Par. 2

Subpar. First sentence modified by 1955 Pt. II Prot.,par. 1,

(b) sec. E(ii)

Par. 4

Subpar. Modified by 1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. E(i.2955 Pt. II Prsions in supplementary agreements

(a) and (b) qu7

Subpar. (d)

GATT provision	Source	Effective	Citation
Part II (cont.)			
Article VIII	GATT	1 Jan. 1948	55 UNTS 218
Title	1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. F(i)	7 Oct. 1957	278 UNTS 174
Par. 1 and 2	1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. F (ii)	7 Oct. 1957	278 UNTS 174
Article IX	GATT	1 Jan. 1948	55 UNTS 220
Par. 2	1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. G(i)	7 Oct. 1957	278 UNTS 174
Par. 3 to 6	Par. No. modified by 1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. $G(ii)$	7 Oct. 1957	278 UNTS 174
Article X	GATT	1 Jan. 1948	55 UNTS 222
Par. 3 Subpar. ( <i>c</i> )	Provisions in supplementary agreements providing different dates concerning procedures are listed in Col. 7 of key in section II		
Article XI	GATT	1 Jan. 1948	55 UNTS 224
Article Ar	Former par. 3 deleted by 1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. $\boldsymbol{H}$	7 Oct. 1957	278 UNTS 174
Article XII	1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. I	7 Oct. 1957	278 UNTS 174
Article XIII	GATT	1 Jan. 1948	55 UNTS 234
Par. 5	Former reference to Art. III deleted by 1948 Pt. II Prot., par. 1, sec. C	14 Dec. 1948	62 UNTS 90
Article XIV			
Par. 1	1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. J(i)	15 Feb. 1961	278 UNTS 180
Par. 2 to 5	1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. J(ii)	7 Oct. 1957	278 UNTS 180
Article XV	GATT	1 Jan. 1948	55 UNTS 246
Par. 2	Reference to Art. XVIII added by 1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. K	7 Oct. 1957	278 UNTS 182
Par. 9	Opening clause modified by 1948 Pt. II, Prot., par.1, sec. D	14 Dec. 1948	62 UNTS 90

GATT provision	Source	Effe ctive	Citat ion	
Part II (cont.)		CHVE	1011	
Article XVI Sec. A	GATT	1 Jan. 1948	55 UNTS 250	
Title	Section designation and title added by 1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. L (i)	7 Oct. 1957	278 UNTS 182	
Par. 1	Par. No. added by 1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. L(ii)	7 Oct. 1957	278 UNTS 182	
Sec. B	1955 Pt II Prot., par. 1, sec. L(ii)	7 Oct 1057	970 I INITC 109	
Par. 2	Opening words modified by 1955 Rectif. PV., Art. I, sec. B, par. 4	7 Oct. 1957 7 Oct. 1957	278 UNTS 182 278 UNTS 248	
Par. 4	Effective date of prohibition provided for in 1960 Art. XVI:4 Prohib. Decl., par.1	14 Nov. 1962	445 UNTS 294	
	Reference to domestic market modified by 1955 Rectif. PV., Art.I, sec. B, par. 4	7 Oct. 1957	287 UNTS 248	
Article XVII	GATT	1 Jan. 1948	55 UNTS 250	
Title	Modified by 1955 Pt. II Prot., par 1, sec. M(i)			
Par. 3 and 4	1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. M(ii)	7 Oct. 1957	278 UNTS 184	
Article XVIII	1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. N	7 Oct. 1957	278 UNTS 184	
Article XIX	GATT	7 Oct. 1957	278 UNTS 186	
Par. 3	Language of suspension rights modified by 1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. O	1 Jan. 1948 7 Oct. 1957	55 UNTS 258 278 UNTS 200	
Article XX	GATT			
	Former Pt. II and No. of Pt. I deleted by 1955	1 Jan. 1948	55 UNTS 262	
	Pt. II Prot., par. 1, sec P.(i)	7 Oct. 1957	278 UNTS 200	
Subpar. (h)	1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. P(ii)	7 Oct. 1957	278 UNTS 200	
Subpar. (j)	1955 Pt II Prot., par. 1, sec. P(iii)	7 Oct. 1957	278 UNTS 200	
Article XXI	GATT			
Article XXII	1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. Q	1 Jan. 1948	55 UNTS 266	
Article XXIII	GATT	7 Oct. 1957	278 UNTS 200	
Par. 2	Last two sentences modified by 1955 Pt. II Prot., par. 1 sec. R	1 Jan. 1948 7 Oct. 1957	55 UNTS 266 278 UNTS 200	

GATT provision Source

Part III GATT

Article XXIV 1948 Art. XXIV Prot., sec.I

Par. 4 1955 Pt. II Prot., par. 1,

sec. S(i)

Par. 7

Subpar. First clause modified by 1955

(b)

Article XXV

Par. 5

Article XXVI

Article XXVII

Article XXVIII

Article XXVIII

bis

Article XXIX

Article XXX

Article XXXI

GATT provision Source

Part III (cont.)

Article XXXII GATT

Par. 1 1948 Mod. Prot., sec. II

Par. 2 Cross references modified by 1955 Pt. II Prot.,

par. 1, sec. SS

Article XXXIII 1948 Mod. Prot., sec. III

Article XXXIV GATT

Article XXXV 1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. Z

Part IV 1965 Pt. IV Prot., par. 1, sec. A

Article XXXVI 1965 Pt. IV Prot., par. 1, sec. A

Article XXXVII 1965 Pt. IV Prot., par. 1, sec. A

Article XXXVIII 1965 Pt. IV Prot., par. 1, sec. A

Annex A GATT

Final par. 1948 Pt. I Prot., par. 1, sec. D

Annex B 1955 4th Rectif. and Modif. Prot.,

par. 1

Annex C 1950 4th Rectif. Prot., par. 1 (a)

 $\begin{array}{l} Last \ name \ in \ list \ modified \ by \ 1950 \ 5th \ Rectif. \\ Prot. \ par. \ 1ectif \ 1(e) 6.6110163et., \ par. \ 1, \ sec. \ D \end{array}$ 

Annex D

Annex E

Annex F

Annex G

Annex H

Annex I

Title

GATT provision	Source	Effective	Citation
Annex I (cont.)			
Ad Article I	GATT	1 Jan. 1948	55 UNTS 292
Par. 1 First par.	Cross reference to Art. III modified by 1948 Pt. I Prot., par. 1, sec. E(i)	24 Sept. 1948	138 UNTS 338
Second par.	1948 Pt. I Prot., par. 1, sec. E(ii)	24 Sept. 1952	138 UNTS 338
Par. 3	Par. No. modified by 1948 Pt. I Prot., par. 1, sec. E(iii)	24 Sept. 1952	138 UNTS 340
Ad Article II	GATT	1 Jan. 1948	55 UNTS 294
Par.2 (a)	1948 Pt. I Prot., par. 1, sec. E(iv)	24 Sept. 1952	138 UNTS 340
Par.4	1948 Pt. I Prot., par. 1, sec. E(v)	24 Sept. 1952	138 UNTS 340
Ad Article III	1948 Pt. II Prot., par. 1, sec. G(i)	14 Dec. 1948	62 UNTS 104
Ad Article V	GATT	1 Jan. 1948	55 UNTS 296
Ad Article VI	1948 Pt. II Prot., par. 1, sec. G.(ii)	14 Dec. 1948	62 UNTS 106
Par. 1 Note 1	Note No. added by 1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. CC(i)	7 Oct. 1957	278 UNTS 214
Note 2	1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. CC(ii)	7 Oct. 1957	278 UNTS 214
Par. 6 (b)	1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. CC(iii)	7 Oct. 1957	278 UNTS 214
Ad Article VII	GATT	1 Jan. 1948	55 UNTS 296
Par. 1	1955 Pt. II Prot., par 1, sec. DD(i)	7 Oct. 1957	278 UNTS 214
Par. 2	1955 Pt. II Prot., par 1, sec. DD(ii)	7 Oct. 1957	278 UNTS 214
Ad Article VIII	1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. EE	7 Oct. 1957	278 UNTS 216
Ad Articles XI, XII, XIII, XIV and XVIII	1955 Rectif. PV., Art. I, sec. B, par. 7	7 Oct. 1957	278 UNTS 248
Ad Article XI	GATT	1 Jan. 1948	55 UNTS 298
Ad Article XII	1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. GG	7 Oct. 1957	278 UNTS 216

GATT provision Source

Annex I (cont.)

Ad Article XIII GATT

Ad Article XIV

1955 Pt. II Prot., par. 1, sec. HHPar. 1

Par. 2 1948 Art. XIV P

Ad Article XV

Ad Article XVI

 $Ad\operatorname{Article}\operatorname{XVII}$ 

Par. 3

Par. 4(b)

Ad Article XVIII

Ad Article XX

Ad Article XXIV

Par. 9

Ad Article

XXVIII

 $\begin{array}{c} Ad \, \text{Article} \\ XXVIII \end{array}$ 

bis

Ad Article

XXIX

Ad Part IV

Ad Article

XXXVI

Ad Article

XXXVII

II. KEY TO ABBREVIATIONS USED IN THIS APPENDIX AND TO PROVISIONS IN SUPPLEMENTARY AGREEMENTS AFFECTING THE APPLICATION OF CERTAIN PORTIONS OF THE GENERAL AGREEMENT

Abbreviated agreement title used (1)	Agreement title (2)	Citation (3)	Qualification re application of pt. I (4)	Qualification re application of pt. II (5)	Different date re certain concessions (6)	Different date re certain parties (7)	Different termination period (8)
GATT	General Agreement on Tariffs and Trade	55 UNTS 194	-	-	-	-	_
-	Protocol of Provisional Applica- tion of the General Agreement on Tariffs and Trade, 30 October 1947	55 UNTS 308	-	Par. 1 (b)	-	-	Par. 5
1948 Mod. Prot.	Protocol modifying certain provisions of the General Agreement on Tariffs and Trade, 24 March 1948	62 UNTS 30	-	-	-	-	-
1948 Art. XIV Prot.	Special Protocol modifying Article XIV of the General Agreement on Tariffs and Trade, 24 March 1948	62 UNTS 40	-	-	-	-	-
1948 Art. XXIV Prot.	Special Protocol relating to Article XXIV of the General Agreement on Tariffs and Trade, 24 March 1948	62 UNTS 56	-	=	-	-	-
1948 Pt. I Prot.	Protocol modifying Part I and Article XXIX of the General Agree- ment on Tariffs and Trade, 14 September 1948	138 UNTS 334	-	-	-	-	-

		II. KEY TO ABBREVI	IATIONS				91
1948 Pt. II Prot.	Protocol modifying Part II and Article XXVI of the General Agree- ment on Tariffs and Trade 14 September 1948	62 UNTS 80	-	-	-	-	=
-	Protocol for the Accession of Sig- natories of the Final Act of 30 October 1947, 14 September 1948	62 UNTS 68	-	Par. 1	-	-	Par. 1
1949 3rd Rectif. Prot.	Third Protocol of Rectifications to the General Agreement on Tariffs and Trade, 13 August 1949	107 UNTS 312	-	-	-	-	-
-	Annecy Protocol of Terms of Accession to the General Agreement on Tariffs and Trade, 10 October 1949	62 UNTS 122	Par. 1 ( <i>d</i> )	Par. 1 (a)(ii)	Par. 5 (a)	Par. 5 ( <i>b</i> )	Par. 7
1950 4th Rectif.	Fourth Protocol of Rectifications to the General Agreement on Tariffs and Trade, 3 April 1950	138 UNTS 398	-	-	-	-	-
1950 5th Rectif. Prot.	Fifth Protocol of Rectifications to the General Agreement on Tariffs and Trade, 16 December 1950	167 UNTS 265	-	-	-	-	-
-	Torquay Protocol to the General Agreement on Tariffs and Trade, 21 April 1951	142 UNTS 34	-	Par. 1 (a)(ii)	Par. 5 (a)	Par. 5 (b)	Par. 8
-	First Protocol of Supplementary Concessions to the General Agreement on Tariffs and Trade (Union of South Africa and Germany), 27 October 1951	131 UNTS 316	-	-	Par. 3	-	-

# I. SOURCE AND EFFECTIVE DATE OF GATT PROVISIONS

92 II, KEY TO ABBREVIATIONS

Abbreviated Qualification Qualification date re date re Different agreement

I,

94

# II, KEY TO ABBREVIATIONS

Abbreviated agreement title used (1)	Agreement title (2)	Citation (3)	Qualification re application of pt. I (4)	Qualification re application of pt. II (5)	Different date re certain concessions (6)	Different date re certain parties (7)	Different termination period (8)
-	Eighth Protocol of Supplementary Concessions to the General Agreement on Tariffs and Trade (Cuba and United States of America), 20 June 1957	274 UNTS 322	-	-	Par. 2	-	<u>-</u>
-	Protocol relating to Negotiations for the Establishment of New Schedule III - Brazil - to the General Agreement on Tariffs and Trade, 31 December 1958	398 UNTS 318	-	-	Par. 7	-	-
1960 Art.XVI:4 Prohib. Decl	Declaration giving effect to the Provisions of Article XVI:4 of the General Agreement on Tariffs and Trade, 19 November 1960	445 UNTS 294	-	-	-	-	-
-	Protocol for the Accession of Portugal to the General Agreement on Tariffs and Trade, 6 April 1962	431 UNTS 208	Par. 3	Par. 1 ( <i>b</i> )	Par. 7	Par. 2 (b)	Par. 12
-	Protocol for the Accession of Israel to the General Agreement on Tariffs and Trade, 6 April 1962	1431 UNTS 244	-	Par. 1 ( <i>b</i> )	Par. 6	Par. 2 (b)	Par. 10

95

II, KEY TO ABBREVIATIONS

I,